



EMBASSY OF GREECE  
IN JAPAN

001/16/AS 783  
Tokyo, October 23, 2012

ICAN Hiroshima  
Youth Committee  
1-2 Nakajima-cho  
Naka-ku, Hiroshima 730-0811

Att.: Messrs Henry Jiang, Shiori Ueki and Mizuki Yata

In reply to your letter to the President of the Hellenic Republic H.E. Dr. Karolos Papoulias, dated August 6, 2012, please find enclosed herewith the original reply letter of the President in Greek, with English translation.

The Embassy of Greece would like to take this opportunity to wish you success at your campaign for the abolition of nuclear weapons.

From the Embassy of Greece

*President  
of the Republic of Greece*

*Athens, 3 October 2012*

*Dear all,*

*I read carefully the letter you addressed to me and I congratulate you for the noble sentiments which inspire your thinking about a peaceful world free from the nuclear threat.*

*Greece, together with her partners in the European Union, supports the enhancement of disarmament measures as well as the non-proliferation of weapons of mass destruction, particularly nuclear weapons.*

*Having ratified the NPT Treaty on nuclear weapons, the CTBT Treaty on nuclear tests, the CWC agreement on chemical Weapons and the BTWC Treaty on biological and toxin Weapons, my country supports the strengthening of the international legal framework for the prohibition of nuclear tests as well as the production of fissile material and firmly believes that progress towards this direction will ultimately lead to a future Treaty for the abolition of Nuclear Weapons.*

*With esteem,*

*Karolos Papoulias*

*ICAN Youth Committee  
Hiroshima*



Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Αθήνα, 3 Οκτωβρίου 2012

Ἀγαπητοί μου,

Ανέγνωσα με ιδιαίτερη προσοχή το κείμενο της επιστολής την οποία μου απευθύνετε και σας συγχαίρω για τα ευγενή αισθήματα που διαπνέουν την σκέψη σας για έναν κόσμο ειρηνικό, δίχως την πυρηνική απειλή.

Η Ελλάδα, από κοινού και με τους εταίρους της στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υποστηρίζει την ενίσχυση των μέτρων αφοπλισμού και της μη διασποράς όπλων Μαζικής Καταστροφής, ιδιαίτερα δε των πυρηνικών όπλων.

Έχοντας κυρώσει τις συμφωνίες NPT για τα πυρηνικά όπλα, CTBT για τις πυρηνικές δοκιμές, CWC για τα χημικά όπλα και BTWC για τα βιολογικά και τοξινικά όπλα, η χώρα μου υποστηρίζει την ενίσχυση του διεθνούς νομικού πλαισίου για την απαγόρευση των πυρηνικών δοκιμών και την παραγωγή σχασίμου υλικού και πιστεύει σθεναρά ότι η πρόοδος προς την κατεύθυνση αυτή θα οδηγήσει τελικά σε μία μελλοντική Συνθήκη Κατάργησης των Πυρηνικών όπλων.

Με ευγένεια

Κάρολος Παπούλιας  
Κάρολος Παπούλιας

ICAN Επιτροπή Νεολαίας  
Χιροσίμα